

Международная конференция «Русская школа за рубежом»

Представлена информация о международной конференции «Русская школа за рубежом», организованная по заказу Федерального агентства по делам Содружества Независимых Государств, соотечественников, проживающих за рубежом, и по международному гуманитарному сотрудничеству (Россотрудничество) и проведенная Российским университетом дружбы народов с 28 по 30 октября 2021 г. в Федеративной Республике Германии, в Русском доме в Берлине.

Ключевые слова: русская школа за рубежом, русский язык за рубежом.

The report provides the information about the International Conference "Russian School Abroad". The conference was held by the Peoples' Friendship University of Russia on request of the Federal Agency for the Commonwealth of Independent States, compatriots living abroad, and International humanitarian cooperation (Rossotrudnichestvo). It took place in the Federal Republic of Germany on 30–31 October 2021 at the Russian House in Berlin.

Keywords: Russian school abroad, the Russian language abroad.

Согласно Концепции «Русская школа за рубежом», утвержденной Президентом Российской Федерации 4 ноября 2015 г., поддержка и продвижение за рубежом общего образования на русском языке являются важным фактором гуманитарного и политического влияния России на мировое сообщество, служат делу укрепления позиций русского языка и распространения российской культуры в мире, формируют у молодого поколения позитивное отношение к современной России.

Международная конференция «Русская школа за рубежом» стала площадкой по обмену профессиональным опытом для выработки решений по организации и функционированию русских школ за рубежом, использованию новых форм и методов преподавания русского языка как иностранного и преподаванию учебных дисциплин (предметов) на русском языке в образовательных организациях разных стран мира.



Участники и организаторы конференции

В конференции приняли участие 119 руководителей и преподавателей русских школ за рубежом разного типа, филологов, специалистов в области образования, представителей зарубежных и российских СМИ, приглашенных из 42 стран мира для освещения событий, в том числе из Австралии, Австрии, Аргентины, Великобритании, Германии, Греции, Дании, Египта, Индии, Ирландии, Испании, Италия, Камбоджи, Камеруна, Канады, Ливана, Малайзии, Мальты, Марокко, Мексики, Монголии, Норвегии, Перу, Румынии, Сербии, Словакии, США, Турции, Франции, Швейцарии, Эстонии и др.

С приветственным словом к участникам конференции обратились В.И. Толстой, президент МАПРЯЛ, советник Президента Российской Федерации, председатель Совета по русскому языку при Президенте РФ, В.В. Кочин, исполнительный директор фонда «Русский мир», П.А. Шевцов, заместитель руководителя Федерального агентства по делам Содружества Независимых Государств, соотечественников, проживающих за рубежом, и по международному гуманитарному сотрудничеству (Россотрудничество).

На конференции было уделено большое внимание проблемам организации учебного процесса, стимулирования интереса к изучению русского языка за рубежом и российскому образованию, укрепления позиций русского языка и российской культуры в мире. Обсуждались инструменты и средства для продвижения образования на русском языке, анализировался имеющийся положительный опыт в сфере поддержки образования на русском языке. На конференции совместными усилиями были выработаны решения по вопросам организации русских школ за рубежом, преподавания в них русского языка и учебных дисциплин на русском языке.

В рамках пленарного заседания выступили: **А.В. Должикова**, директор Института русского языка Российского университета дружбы народов (ИРЯ РУДН) с докладом «*Цифровая трансформация обучения русскому языку: ожидания обучающихся, родителей и педагогов*»; **У.М. Бахтикиреева**, д-р филол. наук, профессор (ИРЯ РУДН) с докладом «*Дискуссионные вопросы теории языковых контактов: естественный и искусственный билингвизм: теория и практика*»; **Бригитте Дресслер**, канд. филол. наук, заместитель директора Центра иностранных языков Университета прикладных технических и экономических наук (Берлин, Германия) с докладом «*Образовательные ресурсы для преподавания и изучения русского языка в Германии*».

Докладчиками на заседаниях секций были представители русских школ за рубежом, специалисты в сфере образования, ученые, авторы учебников и учебно-методических пособий, специалисты из школ дополнительного образования, преподаватели университетов, центров иностранных языков, члены организаций соотечественников, работающих в разных регионах мира — Азии, Африке, Европе, США, Канаде, Латинской Америке.

На секциях выступающие поделились профессиональным опытом использования новых форм и методов преподавания русского языка и предметов на русском языке в зарубежных странах. Особое внимание было уделено компетенциям и квалификации педагогов — преподавателей русского языка, обучающихся детей соотечественников, проживающих за рубежом.



Издательская продукция по русскому языку

В ходе работы конференции были проведены секционные заседания.

Секция 1. «Современное состояние и перспективы развития образования на русском языке в русских школах за рубежом, в том числе для того, для кого русский язык является одним из языков семьи, языком происхождения во втором или третьем поколении. Особенности обучения детей в русских школах разных типов»: руководители — Н.В. Поморцева (д-р пед. наук, заведующая кафедрой русского языка ИРЯ РУДН); Айна Мамаева (директор русской школы «Знание», Великобритания).

Секция 2. «Вопросы организации и функционирования русских школ, опыт их работы в разных зарубежных регионах, особенности различных типов русских школ за рубежом»: руководитель — С.И. Ельникова (канд. пед. наук, заместитель директора ИРЯ РУДН).

Секция 3. «Оказание комплексной психолого-педагогической помощи обучающимся русским школам за рубежом по освоению русского языка и других предметов, преподаваемых на русском языке в различных типах русских школ за рубежом»: руководитель — М.Н. Куновски (канд. филол. наук, заведующая кафедрой русского языка ИРЯ РУДН).

Секция 4. «Проблемы взаимодействия русских школ за рубежом с российскими вузами и российскими организациями-работодателями по вопросам привлечения выпускников русских школ для обучения в российских вузах и привлечения выпускников русских школ к трудоустройству в российских компаниях»: руководители — А.В. Коротышев (канд. пед. наук, директор Института русского языка как иностранного РГПУ им. А.И. Герцена, директор секретариата МАПРЯЛ); С.И. Ельникова (канд. пед. наук, заместитель директора ИРЯ РУДН).

На секционных заседаниях и на форуме методических идей были обсуждены вопросы современного состояния и перспективы развития образования на русском языке в русских школах за рубежом, особенности обучения детей в школах различных типов, специфика методики преподавания русского языка в разных странах, а также представлен опыт сетевого взаимодействия школ различных регионов. На конференции большое внимание было уделено:

- общетеоретическим и прикладным вопросам организации образовательного процесса в русских школах общего и дополнительного образования;
- педагогическим, организационным и экономико-правовым условиям эффективного функционирования русской школы в системе общего и дополнительного образования;
- развитию системы менеджмента качества образовательного процесса;
- содержанию, формам и проблемам воспитательной работы в русской школе за рубежом;
- направлениям, опыту и проблемам инноватизации деятельности русской школы; актуальным направлениям, опыту работы с одаренными детьми;
- роли информационных технологий в обеспечении качества образовательной деятельности в системе общего и дополнительного образования за рубежом.

В рамках программы конференции были предусмотрены специальные мероприятия — форум методических идей «Обучение русскому языку в многоязычном мире», «Визитная карточка авторских разработок»; диалоговая площадка «Проблемы русской школы за рубежом — пути решения». На них участники мероприятий задавали вопросы, делали комментарии, выражали свое мнение по темам докладов, обменивались опытом, демонстрировали используемые в образовательном процессе техники, методики обучения и проекты. Блиц-обсуждение проблемных вопросов функционирования русских школ за рубежом способствовало более глубокому пониманию современного состояния обучения русскому языку в странах дальнего зарубежья.

В ходе второго дня работы конференции на секционных заседаниях учителя русских школ обменивались современными мотивационными подходами к изучению русского языка, используемыми в работе с детьми-билингвами, авторскими методиками оказания психолого-педагогической поддержки детей и их родителей.

Заключительный день работы конференции был проведен в формате открытой диалоговой площадки «Проблемы русской школы за рубежом — пути решения»: прошли блиц-обсуждения проблемных зон функционирования русских школ за рубежом, обозначенных участниками конференции, профильными специалистами российских университетов, представителями зарубежных образовательных учреждений, представителями Россотрудничества.

Участники конференции дали оценку современному положению русскоязычного образования за рубежом, рассказали об особенностях обучения детей и подростков в учебных заведениях разных стран и типов, обсудили перспективы развития образования на русском языке в мире, поделились опытом сотрудничества русских школ. Большое внимание было уделено практическому опыту и методикам преподавания русского языка и предметов, уже доказавшим свою эффективность.

Критическое осмысление проблем, стоящих перед зарубежными школами, позволило выявить следующие «болевые точки»:

- частая сменяемость кадров;
- нехватка национально ориентированных учебников;
- отсутствие помещения для проведения занятий.

Участники высоко оценили результаты конференции, отметив важность подобных проектов, в результате которых происходит заинтересованный обмен опытом, выдвигаются конкретные проблемы, идет поиск путей их решений.

По итогам проведенной конференции будет подготовлен сборник материалов, где будут собраны выступления докладчиков конференции, а также доклады лиц, изъявивших желание принять участие в конференции на этапе сбора заявок, но не вошедших в итоговый список докладчиков¹.



Должикова Анжела Викторовна,
директор Института русского языка
Российский университет дружбы народов;
вице-президент РОПРЯЛ

Dolzhikova Anzhela V.,
Director of the Institute of the Russian Language
Peoples' Friendship University of Russia,
Vice-President of the Russian Society of Teachers of
Russian Language and Literature

e-mail: dolzhikova-av@rudn.ru



¹ Сайт организатора конференции — <https://www.rudn.ru/>. На странице конференции в сети <https://www.dpo.rudn.ru/events/mezhdunarodnaya-konferentsiya-russkaya-shkola-za-rubezhom/> размещены программа конференции, информационные материалы и записи видеотрансляции.